

EN LOGROÑO, UNA PESETA al mes. FUERA DE LA CAPITAL, trimestre adelantado, tres pesetas. Trimestre vencido, tres pesetas vein...

Anuncios a precios convencionales. Comunicados a una peseta línea. Número suelto, 5 céntimos

LA RIOJA

DIARIO IMPARCIAL DE LA MAÑANA

Miércoles, 29 de Julio de 1904

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN Calle de Sagasta, núm. 25, bajos

LA RIOJA no se publica los lunes. No se devuelven los originales aunque no se inserten...

PEREDA OCULISTA Muro de la Penitencia, 13, snt.º. Consultas diarias y operaciones de 11 a 1 y de 3 a 4. Gratis a los pobres.

VICTOR M. LORZA Y FARIAS MEDICO Plaza del Mercado, 17, p.ºa. Logroño

Consulta Médica. Tratamiento de las parálisis y enfermedades nerviosas tales como epilepsia, histerismo, ataxia locomotriz, insomnio, etc.

La Cámara Riojana Depósito de Fábrica En este nuevo almacén, encontrará el público un variado y extenso surtido...

Delicias, 2, junto a la entrada a la estación (antiguo almacén del señor Garrigosa.)

Liquidación verdad de los artículos de loza, cristal y porcelana. Pabellón de la Plaza de Abastos, junto al estanco.

Guitarería de Mamel Cruz Ramirez Guitarras, Bandurrias, Citaras, Luthes y Mandolinas a precios sumamente económicos...

MIS ENTREVISTAS

LA DIPLOMACIA Bacón

Formaba parte de nuestro interesante programa para conducirnos a medrar en política, saber tratar los negocios con las demás personas...

Generalmente hablando, vale más tratar los asuntos verbalmente que por cartas...

Las cartas son buenas cuando se quiere obtener una respuesta por escrito o cuando se quiere aprovechar en su tiempo y lugar las cartas propias...

Al contrario, toda persona de exterior imponente o simplemente ventajoso, o que quiere tratar con un inferior, debe negociar verbalmente...

No considero menos importante el tercer medio, si podéis darnos reglas para elegir un negociador hábil y experimentado.

Si os valéis de tercera persona, básad sobre todo un hombre de carácter recto y entendimiento vulgar, que siga exactamente las órdenes que se le den...

Poned también cuidado de elegir a quien tengáis un gran interés en el éxito del negocio...

Empleado con preferencia al que ya haya vencido en otros contenidos, que éstos tendrán mayor confianza en su habilidad...

En esta última estarán todos conformes, y también encontrarán de gran peso los argumentos anteriores...

lla especie. Es porque ordinariamente se juzga a los demás por uno mismo y van más allá de lo justo.

De modo que en todos los casos... No: en todos los asuntos no obtendrá resultado la misma persona...

Dejemos ya el intermediario: supongamos que ya está elegido o que somos nosotros mismos, y vamos a empezar a tratar nuestro tema.

El objeto de todas las negociaciones suele ser descubrir u obtener alguna cosa. Si se puede elegir la persona con quien se ha de tratar, debéis preferir aquellos que aspiran a algo...

Si se puede elegir la persona con quien se ha de tratar, debéis preferir aquellos que aspiran a algo y que están aún con apetito...

Aquí es donde será más preciso aquel conocimiento de los hombres de que ya hemos hablado.

Para eso, como para todo, es de gran necesidad haber estudiado previamente a los hombres para tener sobre ellos gran ventaja.

Cuando se negocia con personas de habilidad maligna y artificiosa, es preciso prestar una gran atención sobre los fines y objetos que se proponen...

Deciais que las negociaciones tienen por objeto descubrir u obtener algo.

Si los hombres se descubren o por la confianza, o por la cólera, o por sorpresa, o por necesidad...

Entonces terminemos este punto con algunas instrucciones respecto a la negociación encaminada a obtener algo.

En todos los tratos hay que abstenerse de sembrar y segar a un tiempo: hay que tener cuidado en preparar los negocios y conducirlos por grados a su propia madurez...

Otra recomendación para las negociaciones largas y el trato continuo se encierra en esta máxima de los diplomáticos de mi tiempo: «Procura ganar la confianza en las cosas pequeñas, a fin de engañar después con más provecho en las grandes.»

Tenia prisa de entrar en el punto más interesante del programa, el que enseña el modo de conducirse en la vida pública...

Juan de Vargas.

UNA CARTA El nacimiento de Sagasta

Fecha equivocada El diputado a Cortes por Santo Domingo de la Calzada...

Señor director de LA RIOJA: Muy señor mío: Hasta hace muy pocos días no he tenido conocimiento del suceso, que con el epíteto de «Fecha equivocada», publicó LA RIOJA...

Muy señor mío: Hasta hace muy pocos días no he tenido conocimiento del suceso, que con el epíteto de «Fecha equivocada», publicó LA RIOJA...

No, señor: el Banco de Portugal ha emitido a estas fechas 56 000 contos de reis en billetes, y sólo posee...

en el mausoleo del señor Sagasta, como fecha de su nacimiento de 1827, en vez de la de 1825...

Desde luego, si la equivocación existe, se rectificará inmediatamente...

Señor director de LA RIOJA: Muy señor mío: Hasta hace muy pocos días no he tenido conocimiento del suceso...

Miguel Villanueva y Gómez. San Sebastián, 25 de Julio de 1904.

DESDE PORTUGAL El valor de la peseta

El notable periodista don Luis Morote se encuentra en Lisboa haciendo informaciones para el Herald de Madrid...

Mi amigo el notable artista señor Casanova me llevó a la casa de cambio de José Henriques Totta...

Es decir, para habiar con claridad, que usted da cien duros en pesetas, pongo por caso, y le devuelven 74 duros...

Los sentidos habla el oro en lenguaje expresivo, sugestivo y convincente. Hay que rendirse ante la realidad...

Mas en Portugal, ¡oh triste ironía de las cosas! no sucede eso. En Portugal, en cambio de unos billetes españoles...

Yo me encontré de pronto con cantidades fabulosas fantásticas, funambulescas...

Yo me encontré de pronto con cantidades fabulosas fantásticas, funambulescas...

Yo me encontré de pronto con cantidades fabulosas fantásticas, funambulescas...

Yo me encontré de pronto con cantidades fabulosas fantásticas, funambulescas...

Yo me encontré de pronto con cantidades fabulosas fantásticas, funambulescas...

Yo me encontré de pronto con cantidades fabulosas fantásticas, funambulescas...

Yo me encontré de pronto con cantidades fabulosas fantásticas, funambulescas...

Yo me encontré de pronto con cantidades fabulosas fantásticas, funambulescas...

Yo me encontré de pronto con cantidades fabulosas fantásticas, funambulescas...

mo reserva metálica en oro de 4.000 a 5 000 contos de reis.

No, señor: porque la Denda asciende a tres mil contos de reis, y el déficit crece, crece como la espuma...

No me dejó preguntar más el inteligente cambista, y habló de esta manera:

En primer término—dijo—hay que advertir que en Portugal circula el oro. Viene en grandes cantidades del Brasil y de las colonias de Africa...

En segundo lugar, esos son efectos mecánicos del giro. Ustedes son víctimas de la explotación...

En tercer lugar, esos son efectos mecánicos del giro. Ustedes son víctimas de la explotación...

En cuarto lugar, esos son efectos mecánicos del giro. Ustedes son víctimas de la explotación...

En quinto lugar, esos son efectos mecánicos del giro. Ustedes son víctimas de la explotación...

En sexto lugar, esos son efectos mecánicos del giro. Ustedes son víctimas de la explotación...

En séptimo lugar, esos son efectos mecánicos del giro. Ustedes son víctimas de la explotación...

En octavo lugar, esos son efectos mecánicos del giro. Ustedes son víctimas de la explotación...

En noveno lugar, esos son efectos mecánicos del giro. Ustedes son víctimas de la explotación...

En décimo lugar, esos son efectos mecánicos del giro. Ustedes son víctimas de la explotación...

En undécimo lugar, esos son efectos mecánicos del giro. Ustedes son víctimas de la explotación...

En duodécimo lugar, esos son efectos mecánicos del giro. Ustedes son víctimas de la explotación...

En treceavo lugar, esos son efectos mecánicos del giro. Ustedes son víctimas de la explotación...

En catorceavo lugar, esos son efectos mecánicos del giro. Ustedes son víctimas de la explotación...

En quinceavo lugar, esos son efectos mecánicos del giro. Ustedes son víctimas de la explotación...

En dieciseisavo lugar, esos son efectos mecánicos del giro. Ustedes son víctimas de la explotación...

mano del paciente, y también por causa de la enfermedad que aqueja a Elvira Santana...

Muy pronto contaremos en este pueblo con la instalación de la luz eléctrica, habiéndose suscrito el pueblo con 20 lúces y más de 100 particulares.

Uno de estos días aparecerá en el Boletín oficial la siguiente circular del señor gobernador civil...

La nueva ley de caza deroga cuantas disposiciones anteriores fijaban distintas épocas y fechas de veda y taxativamente preceptiva en el artículo 17...

También dispone que los conejos podrán cazarse y circular desde 1.º de julio cuando procedan de monte...

Atendiendo el espíritu y letra de ambos preceptos, en relación con el artículo 25 de la ley...

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro estimado amigo don Rafael Gil, competente abogado de Castañares...

La función religiosa resultó muy solemne, pues sabido es el exquisito gusto que para estos actos aquí se tiene...

Acto continuo se celebró la procesión y por la tarde hubo vísperas solemnes.

El día de Santa Ana también se celebró función religiosa, cantándose la misa de don Blas Hernández.

Este año el alcalde don Mariano Mayor ha querido hacer gala de sus ideas amenas, pues además de legumbres, fuegos de capricho...

En estos pueblos de la Sierra es costumbre antigua que amenicen todas las funciones los danzadores...

El zurramoscas Teodoro Bermejo es un buen pár para estos actos y resultó un orador al implorar a la Virgen de Castejón protección para los labradores.

El día de Santa Ana, a las diez de su mañana, se celebró el acto del reparto de premios para los niños de las escuelas de esta villa.

Concurrió la Junta de Instrucción, gran número de personas y una orquesta amenizó el solemne acto.

El día de San Pantaleón es el día del natalicio de nuestro respetable amigo don Julián Martínez de Pinillos...

El día de San Pantaleón es el día del natalicio de nuestro respetable amigo don Julián Martínez de Pinillos...

El día de San Pantaleón es el día del natalicio de nuestro respetable amigo don Julián Martínez de Pinillos...

El día de San Pantaleón es el día del natalicio de nuestro respetable amigo don Julián Martínez de Pinillos...

ensuavecer los grandes rencores que hoy abundan en todas las clases sociales de la villa.

De Barcelona ha llegado doña Martina del Valle, la cual se propone pasar una larga temporada.

Para Haro sale doña Felisa Transchke, esposa de nuestro particular amigo don Teodoro González...

Según dice El Economista, están ya casi terminadas las plantillas del personal que ha de administrar el impuesto sobre los alcoholes.

En ellas entrarán los ingenieros que actualmente están adscritos al servicio de treinta a cuarenta individuos del cuerpo de Aduanas...

La regulación resulta complicada, por serlo la ley, sobre todo con las variaciones introducidas y las promesas hechas al discutirla...

Resultará en algunos casos que se devolverán a los exportadores derechos que ellos no hayan pagado...

Esto no significa nada anormal, si que diciendo La Epoca, pues los que perciban esos derechos por devolución...

Distribución de premios Hoy ha tenido lugar la distribución de premios en el salón de sesiones del Ayuntamiento...

Además de la Junta local, han concurrido a tan solemne acto el señor juez de instrucción don Juan Antonio Monserrat...

Escuela de niñas del barrio de Santa Ana: su profesora doña María Jesús Martínez Chacón...

Escuela de niñas del barrio de Santa Ana: su profesora doña María Jesús Martínez Chacón...

Escuela de niñas del barrio de Santa Ana: su profesora doña María Jesús Martínez Chacón...

Escuela de niñas del barrio de Santa Ana: su profesora doña María Jesús Martínez Chacón...

Escuela de niñas del barrio de Santa Ana: su profesora doña María Jesús Martínez Chacón...

Escuela de niñas del barrio de Santa Ana: su profesora doña María Jesús Martínez Chacón...

Escuela de niñas del barrio de Santa Ana: su profesora doña María Jesús Martínez Chacón...

Escuela de niñas del barrio de Santa Ana: su profesora doña María Jesús Martínez Chacón...

Escuela de niñas del barrio de Santa Ana: su profesora doña María Jesús Martínez Chacón...

Compañía Hamburguesa
Vapores-Correo rápidos
á MONTEVIDEO y BUENOS AIRES
CON ESCALA FIJA
Servicio directo desde Bilbao PASAJES á precios módicos
Hacen la travesía en 17 días desde Bilbao á Montevideo. El servicio de médico y medicina es completamente gratis.
Teléfono y luz eléctrica en cada camarote.—Pan fresco y vino en todas las comidas.—Los pasajeros de 3.ª van instalados á popa donde llevan camas, lavabos y cuartos de baño servidos por camareros y camareras españolas. Los de 1.ª y 2.ª clase disfrutará de comodidades que no ofrece ninguna otra Compañía.—Agente en Logroño y provincia Ubaldo González Díaz. Bretón de los Herreros, 17, 3.º—En Bilbao, Edmundo Couto y C.ª, Bailen, 3. Contestación gratis á cuantas consultas se hagan sobre precios y condiciones de viaje.
El día 18 de agosto saldrá de Bilbao directamente para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de **ETRURIA** admite carga y pasajeros para dichos puertos.

CONSERVACION E HIGIENE DE LA BOCA.
BOCA sana, la
Tendrá la dentadura blanca y fuerte y no padecerá dolores de muelas el que use el elixir y los polvos de
Mentholina
que prepara el Dr. Andreu
Su uso emblanquece los dientes, aromatiza el aliento, calma el dolor de muelas y fortalece las encías, evitando la caries y la oscilación de la dentadura. LA MENTHOLINA en polvo usada con el elixir aumenta el brillo y la blancura de los dientes.
Pídase en todas las farmacias

Gesellschaft Fur Elektrische Industrie
Instalaciones eléctricas de alumbrado y transporte de fuerza á grandes distancias
CATALOGOS y presupuestos gratis
Motores eléctricos
Construcción esmeradísima. Rendimiento garantizado. Admiten sobrecarga de 50 por 100. Venta al contado y á plazos.
Aznar y Agüeras
Prudencio, 23, 25 y 27 ZARAGOZA

SANATORIO QUIRURGICO DEL DOCTOR MADRAZO
SANTANDER
Por satisfacer todas las exigencias que la moderna cirugía reclama, hallase este centro colocado á la cabeza de los demás de su índole. En él se tratan todo género de afecciones para cuya curación se haga necesaria la práctica de alguna operación: y para que de los beneficios de este establecimiento puedan disfrutar las diferentes clases sociales, se han dividido las estancias en tres clases, bajo los precios siguientes: PRIMERA, 20 PESETAS, SEGUNDA, 10 PESETAS, TERCERA, 5 PTAS. diarias, independientemente de la operación. Su numerosa estadística (2300 operaciones) garantiza los resultados, cada día más brillantes, que en él se obtienen.
NOTAS.—En las dos primeras clases puede el enfermo ir acompañado de un individuo de su familia ó por algún sirviente. Las consultas se dirigen al Director, que las contestará inmediatamente sin exigir honorarios por ellas ni por cuantas operaciones se vayan.

ELECTRO-OZONO VALET
PODEROSO INSECTICIDA
Antiséptico, Desinfectante y Antipítrido
INFALIBLE, EFICAZ y ECONOMICO
Indispensable para Viveros, Ganaderos, Hortelanos y Jardineros
Es el único y verdadero remedio que destruye y elimina para siempre la FILOXERA de las viñas y los criptógamos, pulgones y demás insectos microscópicos y visibles de este arbusto, de los árboles frutales, hortalizas y flores.—Medicamento universal para prevenir y curar todas las enfermedades parasitarias de los animales domésticos.
El más eficaz, el más sencillo en su aplicación y el más económico.—Su acción es rápida como la electricidad y como ésta beneficiosa.—No es venenoso ni corrosivo, por lo cual puede utilizarse sin el menor peligro.—Para su uso y demás pídase el folleto.
Recos: Lata de 1 litro 5 ptas.—Lata de 5 litros 22 ptas.—Lata de 10 litros 42 ptas.
Elaboración y despacho: D. GASPARD FONT, Farmacéutico
Ronda de San Pedro, 54.—Teléfono, núm. 26.—BARCELONA

C.ª COLONIAL
CAFÉS Y CHOCOLATES
MAYOR 18, MADRID

Servicios de la Comp.ª Trasatlántica DE BARCELONA
Línea de Cuba y Méjico.—El día 17 de agosto saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Coruña, el vapor «Alfonso XIII».
Línea de New-York, Cuba y Méjico.—El 26 de julio saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor «M. Calvo».
Línea de Venezuela Colombia.—El día 11 de agosto saldrá de Barcelona, y el 15 de Cádiz, el vapor «Montevideo».
Línea de Filipinas.—El 18 agosto saldrá de Barcelona el vapor «»
Línea de Buenos Aires.—El día 3 de agosto saldrá de Barcelona y el 7 de Cádiz el vapor «»
Línea de Fernando Poo.—El día 25 de julio saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor «San Francisco».
Línea de Canarias.—El 17 de agosto saldrá de Barcelona y el 22 de Cádiz, el vapor «M. L. Villaverde».
Línea de Tanager.—Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.
Salidas de Tanager: martes, jueves y sábados.
Para más informes y pasaje, acídase en Logroño al agente don Guillermo Moneo, calle de las Delicias, núm. 9, 3.ª, al lado de don Sasturiano Marrodán.

AFICIONADOS A LA FOTOGRAFIA
Todo cuanto necesitéis para vuestros trabajos os lo facilitarán en inmejorables condiciones los representantes exclusivos en España para la venta de las máquinas y materiales más perfeccionados que se conocen.
Torcida, Garcia y Comp.ª S. EN C.
La Compañía General de Material Fotográfico
Gran Vía, 20.—BILBAO
Envía gratis su Boletín mensual LUX

LA INDUSTRIAL
Almacén de camas, muebles y otros artículos de
Julián Ruiz Martínez
Precios muy económicos.—Ventas al contado y á plazos.
Máquinas para coser Las mejores que se conocen, y más baratas.
Calle de San Blas, núm. 26, esquina á la del Laurel. Logroño

¡ ATENCION !
En el taller de guarnicionería de **Martin Ortega**, Muro de la Mata, 7 y 8 hallarán todo cuanto se relaciona con este ramo, para todos los gustos y á todos los precios. Para ensillar caballos hay de todo, bueno y barato.
Unico sillero y guarnicionero.
No confundirse: Muro de la Mata, 7 y 8 entre los cafés Colón y Amescos.—LOGROÑO

VINO PINEDO DE KOLA COMPUESTO TONICO NUTRITIVO
premiado con diploma de honor, cruz de mérito y medalla de oro en la Exposición Internacional de Marsella 1905 y en la Exposición Universal de Londres 1903 Grand Prix.
(Kola, Coca, Guayana, Cacao, y Fósforo asimilable)
Cura la Anemia, Raquitismo, Enfermedades nerviosas y del corazón, Afecciones gástricas, Digestiones difíciles, Atonía intestinal, etc. Indispensable á las señoras durante el embarazo y á los que efectúan trabajos intelectuales ó físicos sostenidos.—Sin rival para los niños y ancianos.
FARMACIA DE PINEDO E HIJOS
Cruz, número 10 y Gran Vía, número 14, Bilbao
Pídase en todas las Farmacias y Droguerías.

GRAN TALLER DE PLANCHADO
En el local del nuevo instituto habitación del Conserje, se plancha para el público como se viene haciendo para las casas más distinguidas y camiserías más acreditadas de esta capital, se cose y lava la ropa y se dan lecciones con privilegio. En el mismo taller se confecciona toda clase de ropas para señora y caballero, se hacen paños, cuellos, camisas á la medida y toda clase de arreglos.

EL JABON NIEBLA DE VACA MARCA LA GIRALDA SE COMUNICA AL CUTIS LA SUAVIDAD DEL TERCOPELO Y LA MÁS PERFECTA BLANCURA ES EL MEJOR Y EL MÁS HIGIENICO DE VENTA EN LAS PRINCIPALES DROGUERIAS Y PERFUMERIAS
De venta en Logroño Sres. Hijos de Blas Pérez, D. Roque Rivas y D. Eugenio Amalric.

L' UNION
Comp.ª francesa de Seguros contra Incendios FUNDADA EN 1828
Reconocida en España por Real Orden y sometida á su legislación
Estado de su situación en 31 de diciembre 1903 EXCLUSIVAMENTE para el ramo de incendio.
Capital. Francos 10.000.000
Reservas. 12.758.772
Primas en cartera. 98.897.055
Total de garantías. Francos 122.655.827
Capitales asegurados. Francos 22.009.20.321
Siniestros pagados el año 1903. 22.321.811
Siniestros pagados hasta 31 de diciembre 1903
Pesetas 238.321.311
Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, gas, dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles. Garantiza también á los propietarios la pérdida de los alquileres en caso de siniestro. Los 76 años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recolectan con preferencia al favor del público.
Sub-director en la provincia de Logroño, D. ROBERTIANO PAUSA, Mercado, núm. 110

NOVELAS MODERNAS
(150 á 200 PAGINAS)
A REAL
(M.ªd de su precio)
MAMERTO DEL RIO, PORTALILLOS, 14.

CHOCOLATES Y DULCES DE MARIAS LOPEZ
MADRID - ESCORIAL. Oficinas. Palma, alta 8 MADRID

IMPRENTA DE LA RIOJA
CALLE DE SAGASTA, 25 LOGROÑO
Dotado este establecimiento de todos los elementos con que cuenta hoy el arte tipográfico y de materiales y maquinaria modernos, así como de personal idóneo, se confeccionan en toda clase de trabajos, con tanta prontitud, esmero y economía, como puedan ofrecer las casas de mayor producción de España.

SERVICIO de VAPORES
para todos los puertos de América
Para Montevideo y Buenos Aires los días 14 y 23 de cada mes. Precio 150 francos.
Dos salidas mensuales para Chile.
Para más detalles, dirigirse al único agente en las provincias de Logroño, Burgos y Soria.
Don Rufino Gallo
Route de Toulouse, 113 bis, Burdeos (Francia)

Almacén de Maderas de Construcción
Sierra mecánica á vapor
Venta de postes para Telégrafo y Electras.
Precios económicos, puesta la mercancía en la estación de Miranda.
Dirigirse á D. Melitón Peñafiel.—Por Miranda, Valdegravia, San Millán.

Gaceta de Madrid
Para suscripciones, anuncios y cuanto se refiera á la publicación, enténdese con el representante en esta provincia don Darío Valdés Herreras, 30, Logroño.

Se arrienda un hermoso piso
principal en la calle de Barriocepo, n.º 19. Dirigirse á esta Administración.

Cocinas económicas
El inventor de la verdadera COCINA ECONOMICA, señor Estefanía, de Haro, la garantiza de la manera más sólida, asegurando á sus favorecedores por lo menos un 50 por 100 de economía en combustible sobre todas las cocinas económicas, y para más afirmar esta verdad, no tiene inconveniente en colocar cualquiera de sus cocinas sin percibir importe alguno hasta que los dueños estén satisfechos de lo dicho.
Dirigirse á dicho señor Estefanía, en Haro ó en Pamplona, calle de la Compañía, 17.

Puntos donde se vende "LA RIOJA"
BILBAO, es'anco del teatro Arriaga, SAN SEBASTIAN, Librería de Ferreiros, Avenida de la Libertad, 3.
VITORIA, Kiosco «El Globo» del señor Alonso, Calle de Postas.
MIRANDA, Kiosco de la Estación.
CASTEJON, Kiosco de la Estación.
ZARAGOZA, En los Porches, puesto de periódicos de Pedro Jato.
BARCELONA, Kiosco «La Saeta» de Sebastiana Sola, Rambla del Centro.
Y por las calles en Haro, Santo Domingo, Brionos, San Vicente, Cenicero, Euzmayor, Calahorra, Alfaro, Cervera, Torrecilla de Cameros, Laguardia, Viana y otros pueblos.
NOTA.—En los puntos donde no tenemos establecida la venta la concedemos al precio de tres céntimos cada ejemplo de LA RIOJA.

FOLLETÍN DE LA RIOJA (23)
La conquista del amor
NOVELA
por Enrique Sienkiewicz
de las protestas de la inocente niña, la cual sentía por él una mezcla particular de indulgencia y de respeto. Y él, ¿la quería? No mucho, en verdad, porque su pasada vida de miseria había cerrado positivamente su corazón á todo sentimiento amoroso, como hubiera podido comprender cualquiera menos sensible que Malinka, á pesar de todos los besamanos y todos los cumplimientos del estudiante
Augustinowicz no quería más que á Schwartz, al que había adherido con verdadera pasión. El resto del mundo no le era, sin embargo, indiferente, y nadie por el contrario se mostraba más radical que él, lo mismo en sus simpatías que en sus antipatías. Y tanto como apreciaba á Malinka detestaba en el fondo de su alma á la condesa.
Esta animosidad tenía más de un fundamento. Desde luego, Malinka le había tratado siempre con cierto desdén, como si hubiera querido hacer resaltar la distancia que según ciertas preocupaciones deben separar entre sí á determinadas clases sociales. Con su cinismo y su

constante buen humor, Augustinowicz tenía el prurito de imponerse siempre á las mujeres, y por lo pronto, había sufrido en su amor propio cuando María, desde el primer momento, prefirió la conversación y la amistad de su compañero. Más tarde, cuando Schwartz dejó de ir á casa de las Witzberg, se le puso en la cabeza que María olvidaría pronto á su amigo por prendarse de su primo, y de antemano la acusaba de esta falta como si su previsión se hubiera realizado.
Y sin embargo, la pobre condesa, desde la llegada de Pelski, hubiera querido inspirar la confianza de Augustinowicz, y cada vez que entraba en el salón de las Witzberg no dejaba de dirigirle una mirada de interrogación poniendo cara de suplica.
Augustinowicz repetía invariablemente que su amigo quedaba trabajando, y que eso era lo que le impedía venir. Pero la condesa no podía creerlo. ¿Cómo era posible que la preparación de un examen no le dejara tiempo, en dos meses, de llegarse un momento para preguntarle por ella, para interesarse y velar por su bienestar material y moral como había hecho antes? No, no lo podía creer. Había comprendido que el estudiante la amaba, y como la interrupción de sus visitas habían coincidido con la presentación de Pelski, la condesa no podía menos de establecer sobre estos dos hechos un lazo misterioso

que sólo Augustinowicz hubiera podido descifrar.
Inquieta, agitada y violenta, María se veía trasportada por Pelski al mundo brillante de sus antiguos sueños con un magnífico porvenir de lujo y de riqueza, y sin embargo su pensamiento vagaba por la pequeña habitación de Schwartz mientras se preguntaba sin cesar: ¿por qué no vendrá? Pero Schwartz se obstinaba en no venir, y Pelski, por el contrario, pasaba casi todo el día en el salón de la señora Witzberg, esforzándose, por todos los medios que estaban á su alcance, en distraer á su prima ahuyentando las nubes que parecían cernerse sobre su frente.
Y con frecuencia parecía conseguirlo. La joven condesa tenía, de vez en cuando, extraños accesos de alegría nerviosa que la hacían nerviosa, que la hacían reír á carcajadas, mostrándose entonces en sus risas algo de coquetería nativa en la mujer. Se la veía en aquellos momentos con los ojos radiantes, la respiración anhelante, levantando el turbante y la sonrisa dibujándose en sus labios lanzando frases intencionadas y dirigiendo intensas miradas.
Dos ó tres veces, en ausencia Schwartz, había tenido Augustinowicz el honor de recibir estas coquetuerías que, nada tenían de particular, á decir verdad, pero que el joven, estudiante prevenido por su instintiva antipatía, las había tomado como clara manifestación de

una profunda perversidad moral. En cuanto á Pelski, por el contrario, había perdido la cabeza desde la primera de aquellas miradas que le había dirigido la condesa.
—Señorita Malinka—murmuraba entonces Augustinowicz al oír de su amiga—guardaos bien de imitar á la condesa: es una coqueta.
Pero no sabemos lo que hubiera dicho Augustinowicz si algunos momentos después de aquellas alegres conversaciones de María con su primo la hubiera visto encerrarse en su habitación y allí, una vez sola, fundir su corazón en apasionadas lágrimas, sollozando durante horas enteras. La pobre niña no tenía otro consuelo que sus lágrimas. Hasta qué punto aquellas lágrimas eran producidas por su vanidad herida! No lo sabremos decir. Pero ella las vertía desde el fondo de su corazón, y lo cierto es que no tenía á nadie á quien confiar su pesar, consumiéndose en la lucha dolorosa que se libraba en su interior. Algunos meses antes hubiera desahogado, en sus confidencias con Malinka, el peso que le oprimía el corazón, pero también esta niña había cambiado con respecto á María, quizás por ser demasiado ingenua para comprender lo que había á la vez de involuntario y de excusable en las coquetuerías de la condesa con res-

pecto á Pelski, y aun con respecto á Augustinowicz.
Y el tiempo trascurría, y María comenzaba á dudar de que Schwartz la hubiese amado; y Pelski, insensiblemente, se acercaba cada vez más á su prima, recordándole todo lo que representaba el lujo y la riqueza.
Y pasaba el tiempo; el tiempo que, según la frase de un poeta, es un malvado jardinero para las rosas en flor.
XIX
Con frecuencia Malinka trataba de inquirir de Augustinowicz la causa verdadera de la conducta de Schwartz, pero el estudiante eludía hábilmente las preguntas, ó inventaba, por seguir ocultando la verdad, las más estupidas mentiras. Y cuando hablaba con Schwartz, no eran menos categóricos sus embustes.
—Ya se lo he confesado todo á María—decía el estudiante.
—¿Y ella?—no me ocultes nada.
—Schwartz!
—¿Dime qué ha dicho?
—«Pero, hombre! ¿qué quieres que me haya dicho?»
Schwartz rechinaba furioso los dientes y se abstenia de hacer más preguntas. Comprendía que aquel su estado era una prueba de su gran debilidad de espíritu, y con profundo terror se daba cuenta de que el tiempo no mitigaba en lo más mínimo el amor apasionado que

sentía por María. ¡Oh! más de una vez se había dicho que de buena gana hubiera sacrificado á Elena, y su conciencia, y su deber, y su honor, y la dignidad suya, que tanto apreciaba, por haber podido un minuto siquiera apoyar su cabeza sobre el pecho de la hermosa condesa.
De ninguna manera había podido alejar el recuerdo de aquella mujer. Había conseguido vencerse, pero no había conseguido de ningún modo olvidar; lo cual le había hecho perder la calma que en todo tiempo había sido tan peculiar en él; y á partir de aquellas crisis pasionales, había caído en grandes accesos de melancolía y de sentimentalismo de que tanto se había burlado otras veces en las reuniones de sus camaradas.
Una noche en la que Augustinowicz se despertó por casualidad á mitad de su sueño, apercibió á Schwartz, á pesar de la avanzada de la hora, sentado en la mesa delante de sus libros. La lámpara proyectaba alrededor de la mesa una viva claridad, en la que se dibujaba en pleno relieve la figura del estudiante. Augustinowicz comprendió que aunque estaba inclinado sobre su libro, no se ocupaba en leer el movimiento de sus párpados; probaba que no dormía y todo su rostro tenía la expresión de una profunda beatitud como si el pensamiento estuviese sumido en un agradable sueño.
—¿Qué estará haciendo?—se dijo